



# BRUKSANVISNING

# USER MANUAL

- **SE** Bruksanvisning / Installationshandbok ..... 2
- **NO** Bruksanvisning / installasjonsanvisning ..... 18
- **GB** User manual / Installation manual ..... 34

Läs bruksanvisningen noga innan du använder produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.  
Les bruksanvisningen nøye før du tar i bruk produktet. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.  
Before using this product, please read the user manual carefully. Save the user manual for future reference.

MIKROVÅGSUGN / MIKROBØLGEOVN / MICROWAVE OVEN  
MOD NR: CMU4251V



# VI HOPPAS ATT DU SKA BLI MYCKET NÖJD MED DIN NYA MIKROVÅGSUGN FRÅN ELVITA!

Det är en mycket effektiv och lättkött produkt.

- Mångsidig med hög verkningsgrad
- Volym: 25 liter
- Fem effektiinställningar
- Roterande tallrik
- 900 W

Läs dessa anvisningar noggrant innan du använder mikrovågsugnen och spara dem sedan för framtida bruk. Om du följer dessa anvisningar kan du se fram emot många års användning av enheten.

## SPARA DESSA ANVISNINGAR

## INNEHÅLL

Tekniska data.....	3
Säkerhetsregler.....	4
Rengöring .....	7
Installera mikrovågsugnen.....	10
Mikrovågsugnens komponenter .....	10
Placering på köksbänk .....	11
Användning .....	13
Felsökning.....	16
Återvinning.....	17
Garanti.....	50

## SÄKERHETSREGLER FÖR ATT UNDVIKA EXPONERING FÖR MIKROVÅGOR

- (a) Försök inte använda ugnen när luckan är öppen (det finns risk för exposition för skadliga mikrovågor). Gör inga ingrepp på säkerhetsförrättningar.
- (b) Placera inga föremål mellan ugnens frontytan och luckan (försäkra dig också om att tätningsytorna är fria från smuts och rengöringsmedel).
- (c) WARNING! Använd inte ugnen om luckan eller dess tätningsar är skadade (försäkra dig om att ugnen repareras av behörig tekniker innan du använder den igen).

## TILLÄGG

Enheten måste hållas ren (annars kan ytan försämras, vilket kan påverka ugnens livslängd och leda till farliga situationer).

## TEKNISKA DATA

Modell:	CMU4251V
Spänning:	230 VAC, 50 Hz
Ineffekt (mikrovågor):	1 450 W
Uteffekt (mikrovågor):	900 W
Ugnens volym:	25 liter
Diameter för roterande tallrik:	270 mm
Externa mått (l x d x h):	485 x 383 x 292,5 mm
Nettovikt:	13 kg



## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Följ alltid enhetens säkerhetsanvisningar. På så sätt kan brandrisk, risk för elstöt, olyckor eller överexponering för mikrovågor undvikas.

För att minimera brandrisk samt risk för elstöt, personskada och överexponering för mikrovågor, ska du alltid vidta grundläggande försiktighetsåtgärder, samt följande säkerhetsanvisningar:

1. Varning! Värm aldrig mat eller vätska i förslutna behållare (risk för explosion).
  2. Varning! Endast behörig tekniker får utföra service eller reparation där skyddet som skyddar mot exponering för mikrovågor avlägsnas.
  3. Denna enhet får användas av barn från 8 år och äldre samt av personer med nedsatt fysisk förmåga, nedsatt hörsel/syn, nedsatt mental förmåga eller som saknar erfarenhet endast under överinseende av behörig person eller om de ges anvisningar om hur enheten används på ett säkert sätt och de förstår alla risker som föreligger. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och underhåll får utföras av barn som har fyllt 8 år och som utför arbetet under överinseende av vuxen person.
  4. Låt inte barn under 8 år komma nära enheten eller sladden.
  5. Använd endast redskap som är avsedda för mikrovågsugn.
  6. Rengör ugnen regelbundet (avlägsna alla matrester).
  7. Läs och följ anvisningar i följande avsnitt:
- SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR ATT UNDVIKA EXPONERING FÖR MIKROVÅGOR.**
8. Titta till ugnen när du varmer mat i plast eller papper (det finns risk för an-
  - tändning av dessa material).
  9. Stäng av eller koppla bort enheten från strömförsörjning omedelbart om brand uppstår (öppna inte luckan – det kan leda till att elden flammar upp).
  10. Överkoka inte maten.
  11. Förvara inte föremål i ugnen. Förvara inte bröd, kakor eller liknande inuti ugnen.
  12. Avlägsna påsförslutare av metalltråd samt metallhandtag från behållare/påsar av papper eller plast innan du placerar dessa i ugnen.
  13. Installera och placera denna ugn endast enligt medföljande installationsanvisningar.
  14. Placera inte oskalade eller hårdkokta ägg i mikrovågsugnen (dessa kan explodera – även efter att uppvärmningen har avslutats).
  15. Denna enhet är avsedd för användning i hushåll och liknande, som till exempel: personalkök i butiker, kontor och andra arbetsplatser samt av gäster på hotell, motell, B&B och i andra boendemiljöer.
  16. Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller annan behörig person (skadad nätsladd utgör en fara).
  17. Förvara inte denna enhet utomhus.
  18. Använd inte ugnen nära vatten, i fuktig källare eller nära simbassäng.
  19. Det är vanligt att åtkomliga ytor har hög temperatur när enheten används.

Placera sladden på säkert avstånd från heta ytor. Försäkra dig också om att inga av ugnens ventilationsöppningar är täckta.

20. Försäkra dig om att sladden inte hänger över kanten på bord eller bänk.
21. Håll alltid ugnen ren (om du inte gör det kan följdens bli slitage på ytor som i sin tur leder till att enhetens livslängd förkortas och till farliga situationer).
22. Rör om eller skaka barnmatflaskor och kontrollera temperaturen på innehållet innan du ger ditt barn mat/dryck som har värmts upp i mikrovågsugnen (annars finns det risk för brännskada).
23. Vid uppvärming av dryck i mikrovågsugn finns det risk för födröjd eruptiv kokning.
24. Försäkra dig om att barn inte leker med enheten.
25. Enheten är inte avsedd för användning tillsammans med extern timer eller separat fjärrkontroll.
26. Denna enhets åtkomliga komponenter kan bli varma under användning. Låt inte unga barn komma nära enheten.
27. Använd inte ångrengörare vid rengöring.
28. Enheten blir varm under användning. Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen inuti ugnen.
29. Använd endast termometer avsedd för användning i denna ugn (för ugnar förberedda för termometer).
30. **VARNING!** Denna enhet och dess åtkomliga komponenter blir varma under användning. Var försiktig så att

du inte kommer i kontakt med värmeelementet. Barn under 8 år får inte vistas i närheten av apparaten (oberoende av om de övervakas eller inte).

31. Placera enhetens baksida mot en vägg.
32. Placera inte mikrovågsugnen inuti ett skåp.
33. Mikrovågsugnen är endast avsedd för uppvärming av mat och dryck. Torkning av mat eller uppvärming av kläder eller liknande kan leda till personskada, antändning eller brand.
34. Placera inte metallbehållare i mikrovågsugnen.
35. Förvara INTE föremål i ugnen.
36. Var försiktig vid uppvärming av mat som innehåller alkohol (det finns risk för att en lättantändlig blandning av alkohol och luft bildas inuti ugnen). Öppna luckan försiktigt.

**LÄS NOGGRANT OCH  
FÖRVARA FÖR FRAMTIDA  
BEHOV**



# RISK FÖR PERSONSKADA – INSTALLATIONEN MÅSTE VARA JORDAD

## FARA

Risk för elstöt! Undvik att röra vid invändiga komponenter. Det finns risk för elstöt, vilket kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall. Demontera inte denna enhet.

## VARNING

Risk för elstöt! Felaktig jordning kan orsaka elstöt. Koppla in enheten till vägguttag först efter att den är korrekt installerad och jordad.

Försäkra dig om att enheten är korrekt jordad. Vid eventuell kortslutning minimerar jordningen risken för elstöt (jordledaren leder bort strömmen). Sladden till denna enhet är jordad (med jordad stickkontakt). Stickkontakten får endast anslutas till ett korrekt installerat och jordat vägguttag.

Kontakta behörig elektriker eller servicetekniker om du inte förstår anvisningar för jordning eller om du är osäker på om enheten är korrekt jordad. Eventuell förlängningssladd måste ha tre ledare.

1. Enhetens strömförsörjningssladd är kort (på så sätt minimeras risken för att den trasslar sig eller att någon snubblar på den).
2. Följ nedanstående anvisningar om lång sladd installeras eller om förlängningsssladd används:
  - 1) Märkdata för installerad sladd eller för förlängningssladd som används får inte understiga enhetens elektriska märkdata.
  - 2) Förlängningssladden måste vara jordad (tre ledare).
  - 3) En lång sladd ska dras så att den inte hänger ned från köksbänk eller bordsskiva (annars finns det risk för att barn drar i den eller att någon snubblar på den).

## RENGÖRING

- Koppla bort enheten från strömförsörjning.
1. Rengör ugnens insida med fuktig trasa efter användning.
  2. Rengör alla tillbehör i vatten med diskmedel.
  3. Rengör luckans ram och tätnings samt närliggande komponenter noggrant med fuktig trasa om de är smutsiga.
  4. Använd inte vassa metallskrapor eller rengöringsprodukter som innehåller slipmedel för att rengöra glaset på ugnsluckan (det kan repas och splittras).
  5. Tips för rengöring av ugnens insida: Placera en halv citron i en skål och fyll på 300 ml vatten. Ställ därefter in ugnen på 100 % effekt och kör den i 10 minuter. Torka av ugnen med en mjuk, torr trasa.

## RISK FÖR PERSONSKADA

Endast behörig tekniker får utföra service eller reparationer där skyddet som skyddar mot exponering för mikrovågor avlägsnas.

## REDSKAP

Se anvisningar under rubrikerna Material som kan användas i mikrovågsugn och Material som inte kan användas i mikrovågsugn. Vissa icke-metalliska redskap är inte säkra att använda i mikrovågsugn. För att försäkra dig om att redskapen går bra att använda kan du göra följande:

### Test av redskap

1. Fyll en behållare avsedd för användning i mikrovågsugn med en kopp kallt vatten (250 ml) och lägg i redskapet.
2. Kör på max. effekt i 1 minut.
3. Känn på redskapet (var försiktig – det kan vara varmt). Om redskapet är varmt ska du inte använda det i mikrovågsugnen.
4. Överstig inte 1 minuts tillagningstid.

## MATERIAL SOM KAN ANVÄNDAS I MIKROVÅGSUGN

Material som kan användas/placeras i mikrovågsugn:

Aluminiumfolie	Små bitar kan användas för att skydda små partier på kött mot överkokning. Placera inte folien närmare ugnens väggar än 2,5 cm (ljusbåge kan bildas).
Stekfat	Följ tillverkarens anvisningar. Stekfatets undersida måste vara minst 5 mm ovanför den roterande tallriken. Vid felaktig användning kan den roterande tallriken spricka.
Porslin	Endast porslin som är säkra för användning i mikrovågsugn får användas. Följ tillverkarens anvisningar. Använd inte sprucket eller kantstött porslin.
Glasburkar	Skruga av locket från burken. Glasburkar kan användas vid uppvärmning av mat men maten får inte bli för varm. De flesta typer av glasburkar är inte värmebeständiga (de kan gå sönder).
Glas	Använd endast värmebeständigt glas avsett för mikrovågsugn. Försäkra dig om att glaset inte har metalldekor. Använd inte sprucket eller kantstött glas.
Stekpåsar	Följ tillverkarens anvisningar. Förslut inte med metalltråd. Snitta påsen så att ånga kan puya ut.
Papperstallrikar och -muggar	Endast kortare tillagning/värmling. Lämna inte ugnen utan uppsikt under tillagning.
Pappershanddukar	Använd för att täcka över maten vid uppvärmning och för att absorbera fett. Får användas endast under kortare tillagning och under överbakning.
Bakplåtspapper	Använd som skydd mot stänk eller för att täcka över vid ångkokning.
Plast	Endast produkter som är säkra för användning i mikrovågsugn får användas. Följ tillverkarens anvisningar. Vissa plaster mjuknar när de blir varma. Snitta, gör hål i eller ventilara matlagningspåsar och tätt sittande plastpåsar (se anvisningar för respektive produkt).
Plastfolie	Endast produkter som är säkra för användning i mikrovågsugn får användas. Används för att skydda maten under tillagning och för att behålla vätska. Plastfolien får inte komma i kontakt med maten.
Termometrar	Endast produkter som är säkra för användning i mikrovågsugn får användas (kött- och godistermometrar).
Smörpapper	Använd som skydd mot stänk eller för att behålla vätska.

## MATERIAL SOM INTE KAN ANVÄNDAS I MIKROVÅGSUGN

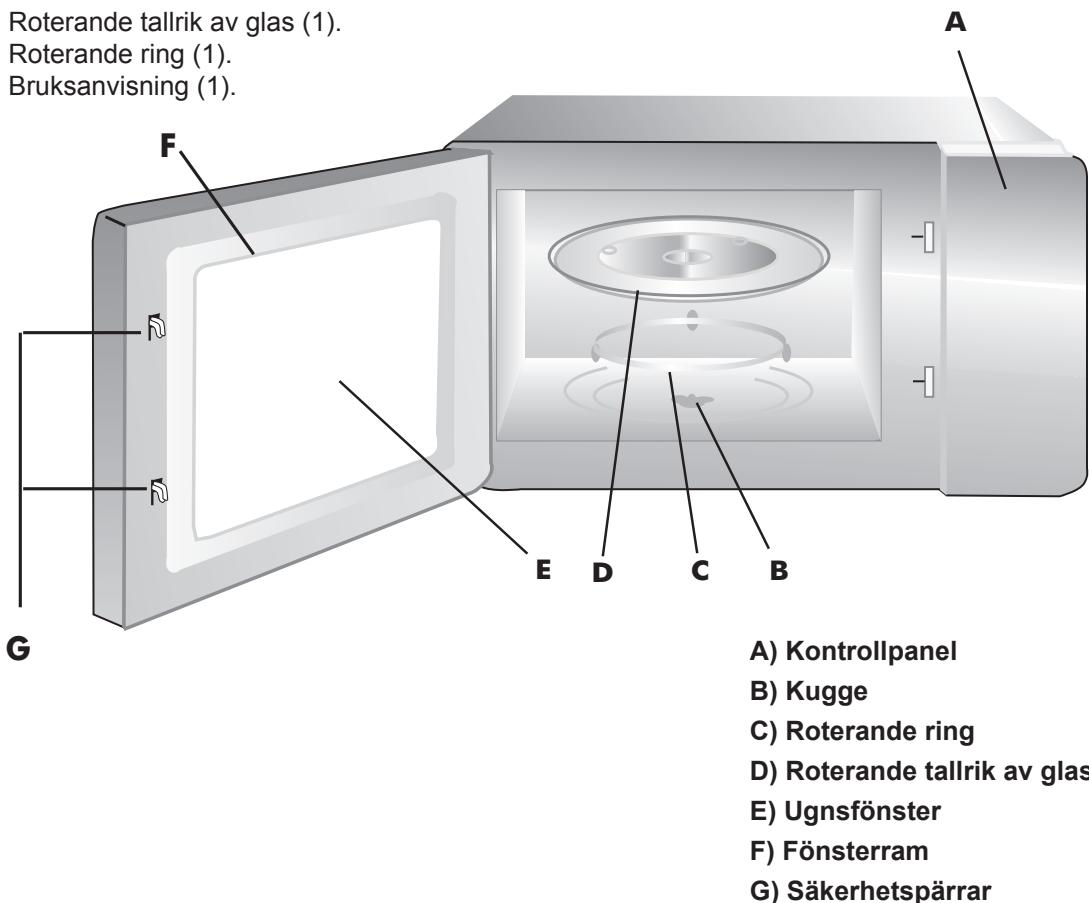
Material som inte kan användas/placeras i mikrovågsugn:

Aluminiumtråg	Dessa kan orsaka gnistbildning. Lägg över maten i kärl avsedda för mikrovågsugn.
Matlådor med metallhandtag	Dessa kan orsaka gnistbildning. Lägg över maten i kärl avsedda för mikrovågsugn.
Kärl av metall eller som innehåller mettalldelar	Metall skärmar maten från mikrovågorna. Dekorationer/komponenter av metall kan orsaka gnistbildning.
Påsförslutare av metall	Dessa kan orsaka gnistbildning och brand i ugnen.
Papperspåsar	Dessa kan orsaka brand i ugnen.
Skumplast	Skumplast som utsätts för höga temperaturer kan smälta eller förorena vätskan i den.
Trä	Trä torkar ut och kan spricka om det används i mikrovågsugn.

## INSTALLERA MIKROVÅGSUGN

Se benämningar för ugnens komponenter och tillbehör nedan. Lyft ut ugnen och allt annat från lådan. Töm ugnen. Följande tillbehör medföljer ugnen:

- Roterande tallrik av glas (1).
- Roterande ring (1).
- Bruksanvisning (1).



**A)** Kontrollpanel  
**B)** Kugge  
**C)** Roterande ring  
**D)** Roterande tallrik av glas  
**E)** Ugnsfönster  
**F)** Fönsterram  
**G)** Säkerhetspärrar

## INSTALLATION AV ROTERANDE TALLRIK

1. Placera glastallriken på stödet (aldrig upp och ned). Försäkra dig om att glastallriken inte hindras från att rotera.
2. Både glastallrik och roterande ring måste användas vid tillagning.
3. Placera alltid tillagningskärlen på glastallriken vid tillagning.
4. Kontakta auktoriserat servicecenter om glastallriken eller den roterande ringen är spruckna eller skadade.

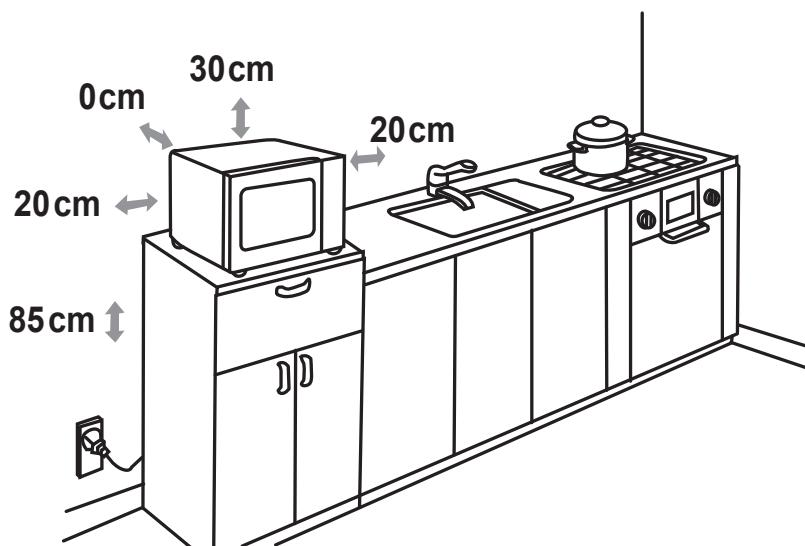


## INSTALLATION PÅ KÖKSÄNK

Avlägsna allt förpackningsmaterial och alla tillbehör. Försäkra dig om att ugnen inte är skadad (till exempel bucklor eller trasig lucka). Installera inte ugnen om den är skadad. Hölje: Avlägsna all plastfilm från mikrovågsugnens hölje. Avlägsna inte det ljusbruna glimret från ugnen (det skyddar magnetronen).

## INSTALLATION

- Välj en plan yta med tillräckligt utrymme för ventilation (insug/utlopp).



- Min. installationshöjd: 85 cm.
- Placera enhetens baksida mot en vägg.
- Lämna minst 30 cm mellanrum ovanför ugnens ovansida och 20 cm på ugnens sidor.
- Avlägsna inte benen från ugnen.
- Ugnen kan skadas om ventilationen blockeras.
- Placera ugnen så långt från radio eller tv som möjligt. Mikrovågsugnen kan störa mottagningen.

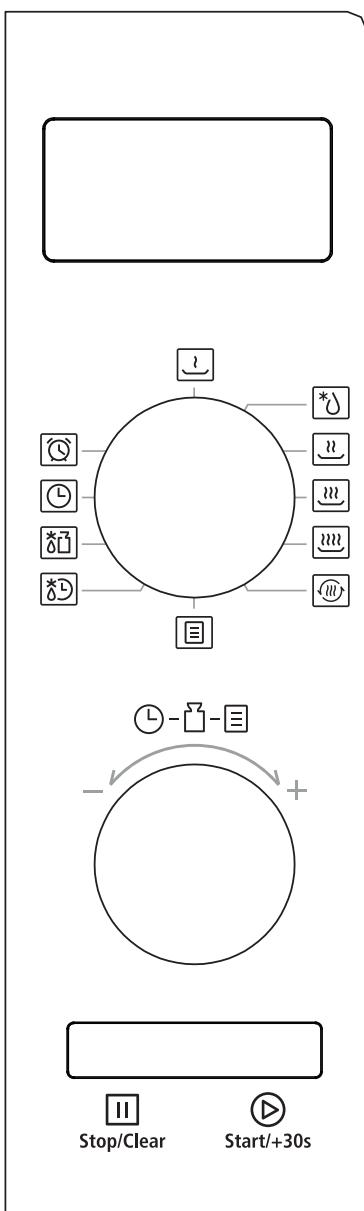
- Anslut ugnen till vägguttag (240 V). Försäkra dig om att vägguttagets spänning och frekvens överensstämmer med spänning och frekvens på enhetens märkskylt.

### VARNING!

Installera inte ugnen ovanpå kokplatta eller annan enhet som genererar värme. Om ugnen installeras nära eller ovanpå värmekälla kan den skadas och garantin kan upphöra att gälla.

**Åtkomliga ytor kan bli varma under användning.**

## KONTROLLPANEL



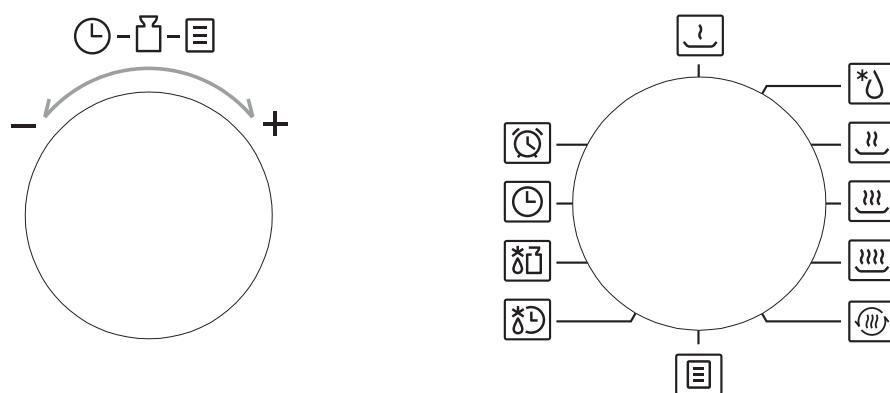
ANVISNINGAR	
~~~~~	Mikrovågor
~~~~~	Uppvärmning
☰	Meny (automatisk drift)
⌚	Tina mat (tid)
⚖	Tina mat (vikt)
🕒	Klocka
⌚	Timer
⏸	Stopp/radera
▶	Start/+30 s/bekräfta
🕒	10 % (90 W)
~~~~~	30 % (270 W)
~~~~~	50 % (450 W)
~~~~~	80 % (720 W)
~~~~~	100 % (900 W)

## ANVÄNDNINGSSANVISNINGAR

Denna mikrovågsugn använder modern elektronik så att du kan anpassa tillagningsparametrarna enligt dina egna behov.

### INSTÄLLNINGSRATTAR

Det finns två inställningsrattar på kontrollpanelen. Vänster inställningsratt är en parameterratt och höger en funktionsratt.



### STÄLLA KLOCKAN

När mikrovågsugnen ansluts till strömförsörjning visar teckenfönstret 0:00 och summern avger ett ljud.

Enheten intar vänteläge.

- 1) Ställ in funktionsratten på Klocka (de fyra siffrorna blinkar).
- 2) Vrid på parameterratten för att ställa in timma (välj mellan 0 och 23).
- 3) Tryck på Start/+30 s/bekräfta för att bekräfta (minutsiffrorna blinkar).
- 4) Vrid på parameterratten för att ställa in minuter (välj mellan 0 och 59).
- 5) Tryck på Start/+30 s/bekräfta för att avsluta inställning av klocka. Kolon (:) blinkar.

Obs!

- Klockan måste ställas in.
- Du måste bekräfta genom att trycka på Start/+30 s/bekräfta inom 1 minut när du ställer in klockan (om du inte gör det återgår klockan automatiskt till tidigare status).

**TIMER**

- 1) Vrid funktionsratten till Timer (teckenfönstret visar 00:00).
- 2) Vrid parameterratten för att ange korrekt tid (max. tid: 95 minuter).
- 3) Tryck på Start/+30 s/bekräfta för att bekräfta inställningen.
- 4) När inställd tid på timern har löpt ut försvisser klocksymbolen. Summern avger fem signaler. När klockan är inställd (24-timmarsklocka) visar teckenfönstret aktuell tid.

Obs!

- Timern är inte samma klocka som 24-timmarsklockan. Timern används för att räkna ned tid.

**TILLAGNING I MIKROVÅGSUGN**

- 1) Ställ in mikrovågsugnens effekt (10 %, 30 % upp till 100 %) med funktionsratten (P10, P30 eller P100 visas).
- 2) Ställ in tillagningstid med parameterratten (max. tid: 95 minuter).
- 3) Tryck på Start/+30 s/bekräfta för att starta tillagning (summern avger en signal).

Obs!

Steg för inställning av tid:

- 0–1 min: 5 sekunder
- 1–5 min: 10 sekunder
- 5–10 min: 30 sekunder
- 10–30 min: 1 minut
- 30–95 min: 5 minuter

**EFFEKTLAGEN (MIKROVÅGOR)**

Effekt (mikrovågor)	Mycket hög	Hög	Medel	Låg	Mycket låg
Teckenfönster	P100	P80	P50	P30	P10
Watt	900 W	720 W	450 W	270 W	90 W

**UPPVÄRMNING**

- 1) Ställ funktionsratten i läge Uppvärmning (med ugnen i vänteläge) (200 visas i teckenfönstret).
- 2) Ställ in matens vikt med parameterratten (200, 400 eller 600 visas i efter varandra teckenfönstret).
- 3) Tryck på Start/+30 s/bekräfta för att starta tillagning.

**SNABBLAGNING**

- 1) Tryck på Start/+30 s/bekräfta (med ugnen i vänteläge) för att påbörja tillagning på effekt P100 (för varje tryckning läggs det till 30 sekunder tillagningstid, upp till 95 minuter).
- 2) Vid tillagning eller tining av mat ökar du tillagningstiden med 30 sekunder för varje tryckning på Start/+30 s/bekräfta.
- 3) Vrid parameterratten åt vänster (med ugnen i vänteläge) för att ställa in tillagningstid med effekt P100 och tryck därefter på Start/+30 s/bekräfta för att starta tillagning.

**TINA MAT EFTER VIKT**

- 1) Ställ in funktionsratten på Tina mat (vikt) (dEF1 visas i teckenfönstret).
- 2) Vrid på ratten för att ställa in matens vikt (det går att ställa in vikt mellan 100 g och 2000 g).
- 3) Tryck på Start/+30 s/bekräfta för att börja tina maten.

**MENY FÖR AUTOMATISK DRIFT**

- 1) Vrid funktionsratten till Meny (automatisk drift) för att ställa in automatisk tillagning (A-1 blin-kar).
- 2) Ställ in meny med parameterratten (A-1, A-2 upp till A-8 visas).
- 3) Tryck på Start/+30 s/bekräfta för vald meny.
- 4) Ställ in matens vikt med parameterratten.
- 5) Tryck på Start/+30 s/bekräfta för att starta tillagning.

**BARNLÅS**

Låsa: Håll inne Stopp/radera i 3 sekunder (med ugnen i vänteläge). Ett långt pip hörs, vilket indikerar att barnlås kopplas in och aktuell tid visas (förutsatt att tiden är inställt). Om tiden inte har ställts in visas "████".

Låsa upp: Håll inne Stopp/radera i 3 sekunder (med barnlås aktiverat). Ett långt pip hörs, vilket indikerar att barnlåset är upplåst.

**ECO**

ECO-läge: Tryck på Stopp/radera två gånger inom 1 sekund (med ugnen i viloläge) (texten ECO visas i 3 sekunder på teckenfönstret och därefter intar ugnen vänteläge). Efter 1 minuts inaktivitet släcks teckenfönstret (om någon funktion utförs tänds teckenfönstret igen). Om luckan öppnas släcks ugnslampen automatiskt efter 1 minut.

Stäng av ECO-läge: Tryck på Stopp/radera två gånger inom 1 sekund (med ugnen i viloläge) (texten OFF visas i 3 sekunder i teckenfönstret och därefter intar ugnen vänteläge). Teckenfönstret är tänt även om ugnen inte används och om luckan öppnas.

Obs!

Om strömförserjningen bryts avaktiveras ECO-läget.

**SPECIFIKATIONER**

- 1) Summern avger en signal när du vrider på funktionsratten.
- 2) Om luckan öppnas under tillagning måste du trycka på Start/+30 s/bekräfta efter att luckan har stängts igen för att fortsätta tillagning.
- 3) Om du inte trycker på Start/+30 s/bekräfta inom 1 minut efter att tillagningsprogrammet har ställts in visas aktuell tid och inställningen avbryts.
- 4) Summern avger fem signaler för att påminna om att tillagningen är färdig.

## MENYER

<b>Meny</b>	<b>Vikt</b>	<b>Teckenfönster</b>
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Kött	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Grönsaker	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50 g (med 450 ml kallt vatten)	50
	100 g (med 800 ml kallt vatten)	100
A-5 Potatis	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Fisk	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Drycker	1 kopp (120 ml)	1
	2 koppar (240 ml)	2
	3 koppar (360 ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

## FELSÖKNING

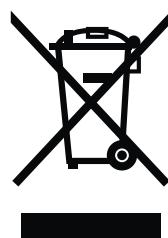
<b>Normalt</b>	
Tv-mottagningen störs av mikrovågsugnen.	Störningar i radio- och tv-mottagning kan uppstå när mikrovågsugnen används. Andra elektriska apparater kan orsaka liknande störningar (till exempel mixer, dammsugare och fläkt). Det är normalt.
Dålig belysning i ugnen.	Vid tillagning på låg effekt kan ugnens belysning vara svag. Det är normalt.
Kondens på lucka, varmluft kommer ut från ventilationsöppningarna.	Maten kan generera ånga vid tillagning. Merparten av ångan försvinner ut genom ventilationsöppningarna. En del av ångan kan emellertid ansamlas på kalla ytor som ugnens lucka. Det är normalt.

## FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Det går inte att starta ugnen.	(1) Nätsladden är felaktigt ansluten.	Dra ut nätsladdens stickkontakt. Sätt tillbaka den i vägguttaget efter 10 sekunder.
	(2) Strömförsörjningen har brutits på grund av att en säkring har gått eller att en jordfelsbrytare har löst ut.	Byt säkringen eller återställ strömbrytaren (eventuella reparationer ska utföras av behörig servicetekniker från tillverkaren).
	(3) Fel på vägguttag.	Testa vägguttaget med en annan elektrisk apparat.
Den roterande tallriken av glas låter onormalt när mikrovågsugnen används.	(5) Smuts på den roterande ringen eller ugnens botten.	Rengör den roterande ringen, den roterande glastallriken och ugnens botten.

## ÅTERVINNING

Enligt WEEE-direktivet måste elektriska och elektroniska produkter återvinnas. Vid avfallshantering får enheten INTE slängas som hushållsavfall. Lämna in enheten till en återvinningsanläggning.



# GRATULERER MED DIN NYE ELVITA MIKROBØLGEOVN!

Du er nettopp blitt eier av et effektivt, brukervennlig produkt.

- Allsidig og effektiv
- Volum: 25 liter
- 5 effektnivåer
- Roterende tallerken
- 900 watt

Les denne bruksanvisningen nøyde før du tar i bruk mikrobølgeovnen, og ta godt vare på den. Hvis du følger bruksanvisningen, vil du ha stor glede av ovnen i mange år.

## TA GODT VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN

## INNHOLD

Tekniske data.....	19
Sikkerhetsregler.....	20
Rengjøring.....	23
Installere mikrobølgeovnen .....	26
Mikrobølgeovnens deler .....	26
Plassere ovnen .....	27
Bruk .....	29
Feilsøking .....	32
Gjenvinning .....	33
Garanti .....	50

## SIKKERHETSREGLER FOR Å UNNGÅ Å BLI EKSPONERT FOR MIKROBØLGEENERGI

- (a) Ikke forsøk å bruke denne ovnen med døren åpen, da det kan medføre helsefarlig eksponering for mikrobølgeenergi. Det er viktig at sikkerhetssperrene ikke ødelegges eller settes ut av spill.
- (b) Ikke plasser noen gjenstand mellom ovnens front og døren, og ikke la det samle seg smuss eller rester av rengjøringsmidler på tetningsflatene.
- (c) ADVARSEL: Hvis døren eller dørens tetninger blir skadd, må ikke ovnen brukes før den er blitt reparert av en kvalifisert person.

## TILLEGG

Hvis ovnen ikke holdes ordentlig ren, kan overflaten bli svekket og påvirke ovnens levetid, noe som kan skape en farlig situasjon.

## TEKNISKE DATA

Modell:	CMU4251V
Spennin:	230 V~ 50 Hz
Inngangseffekt (mikrobølger):	1450 W
Utgangseffekt (mikrobølger):	900 W
Ovnsrom:	25 liter
Tallerkendiameter:	270 mm
Utvendige mål (L x D x B):	485 x 383 x 292,5 mm
Nettovekt:	13 kg



## VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

For å unngå brannfare, elektrisk støt, ulykker eller overeksponering for mikrobølgeenergi må de viktige sikkerhetsreglene følges når enheten brukes.

Følg grunnleggende forholdsregler for å unngå brannfare, elektrisk støt, personskade eller eksponering for overdreven mikrobølgeenergi ved bruk av ovnen, inklusive:

1. Advarsel: Væske og matvarer må ikke oppvarmes i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.
2. Advarsel: Det er farlig for andre enn kvalifiserte personer å utføre service eller foreta reparasjoner der det er nødvendig å fjerne dekselet som beskytter mot mikrobølgeeksponering.
3. Enheten kan brukes av barn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de har tilsyn eller har fått innføring i sikker bruk og farene ved bruk av enheten. Barn skal ikke leke med enheten. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er over 8 år og under tilsyn.
4. Sørg for at ovnen og ledningen er utilgjengelig for barn under 8 år.
5. Bruk kun kjøkkenutstyr som egner seg til bruk i mikrobølgeovn.
6. Ovnen bør rengjøres jevnlig, og eventuelle matrester bør fjernes.
7. Les og følg anvisningene for å unngå mulig eksponering for overdreven mikrobølgeenergi.
8. Ved oppvarming av mat i plast- eller pappbeholdere må du holde øye med ovnen pga. mulig antennelsesfare.
9. Hvis det kommer røyk, må du slå av ovnen eller trekke ut støpselet og la døren være lukket til eventuelle flammer er slukket.
10. Ikke la maten tilberedes for lenge.
11. Ikke bruk ovnen til oppbevaring. Brød, kjeks o.l. skal ikke oppbevares i ovnen.
12. Fjern poselukkere av metall og metallhåndtak fra plastbeholdere/poser før du legger dem i ovnen.
13. Installer eller plassert ovnen i henhold til installeringasanvisningen.
14. Hele rå og hardkokte egg skal ikke varmes i mikrobølgeovnen, ettersom de kan eksplodere, også etter at mikrobølgeoppvarmingen er avsluttet.
15. Mikrobølgeovnen er ment til bruk i husholdninger og tilsvarende, som: - personalkantiner i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer; - av gjester på hoteller, moteller og tilsvarende overnatningssteder.
16. Dersom ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
17. Ovnen må ikke oppbevares eller brukes utendørs.
18. Ikke bruk ovnen nær vann, i en våt kjeller eller nær svømmebasseng.
19. Temperaturen på tilgjengelige overflater kan bli høy når ovnen er i bruk. Ovnens overflate kan bli varm under bruk. Hold ledningen unna varme overflater, og ovnens luftåpninger må ikke tildekkes.

20. Ikke la ledningen henge over kanten på bord eller benk.
21. Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det svekke overflaten og dermed påvirke ovnens levetid og eventuelt føre til en farlig situasjon.
22. Innholdet i tåteflasker og glass med spedbarnmat må røres om eller ristes, og temperaturen må kontrolleres før det gis til barnet for å unngå forbrenninger.
23. Mikrobølgeoppvarming av drikke kan gi forsiktig kraftig kokking, og derfor må flaske, kopp o.l. håndteres forsiktig.
24. Barn må holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med ovnen.
25. Ovnen skal ikke brukes med et eksternt tidsur eller separat fjernkontroll.
26. Tilgjengelige deler kan bli varme under bruk. Små barn bør holdes unna.
27. Ovnen må ikke rengjøres med damprens.
28. Ovnen blir varm under bruk. Ikke berør varmeelementene inne i ovnen.
29. Bruk kun temperaturføler som er anbefalt for denne ovnen (gjelder ovner med mulighet til å bruke temperaturføler).
30. ADVARSEL: Mikrobølgeovnen og dens tilgjengelige deler blir varme under bruk. Ikke berør varmeelementene. Barn under 8 år må holdes unna, med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
31. Ovnens baksiden skal plasseres mot en vegg.
32. Mikrobølgeovnen må ikke bygges inn eller brukes i et skap.
33. Mikrobølgeovnen er ment til oppvarming av mat og drikke. Tørking av matvarer eller klær, oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, fuktige kluter eller tilsvarende kan medføre fare for personskade, antennelse eller brann.
34. Det er ikke tillatt å bruke metallbeholdere til mat og drikke ved tilberedning i mikrobølgeovnen.
35. IKKE bruk ovnen til oppbevaring.
36. Vær forsiktig ved oppvarming av matvarer som inneholder alkohol, da det kan dannes en blanding av alkohol og luft inne i ovnen. Åpne døren forsiktig.

**LES DETTE GRUNDIG OG TA  
VARE PÅ DET TIL FREMTIDIG  
BRUK**



## OVNEN SKAL TILKOPLES JORDET STIKKONTAKT FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR PERSONSKADE

### FARE

Støtfare Berøring av enkelte av de innvendige komponentene kan forårsake alvorlig personskade eller dødsfall. Ovnens må ikke tas fra hverandre.

### ADVARSEL

Støtfare Utilstrekkelig jording kan medføre elektrisk støt. Ikke plugg støpselet i en stikkontakt som ikke er ordentlig jordet.

Denne mikrobølgeovnen må jordes. Ved en kortslutning reduserer jordingen støtfaren ved at den elektriske strømmen blir avledet. Denne enheten er utstyrt med jordet ledning og jordet støpsel. Støpselet må plugges i en ordentlig jordet stikkontakt.

Kontrakt autorisert elektriker eller reparatør hvis du ikke forstår jordingsanvisningen eller er i tvil om enheten er ordentlig jordet. Hvis det er nødvendig å bruke skjøteleddning, må denne være av jordet type.

1. Enheten leveres med kort ledning for å unngå at noen skal snuble i en lang ledning.
2. Hvis det brukes skjøteleddning:
  - 1) Skjøteleddningen skal minst tåle en merkespenning som tilsvarer ovnens spenning.
  - 2) Skjøteleddningen må være jordet.
  - 3) Skjøteleddningen bør legges slik at den ikke blir hengende over kanten på benk eller bord slik at noen kan trekke den ut eller snuble i den i vanvare.

## RENGJØRING

- Sørg for å trekke støpselet ut av stikkontakten.
1. Rengjør ovnsrommet etter bruk med en fuktig klut.
  2. Rengjør tilbehøret med såpevann på vanlig måte.
  3. Dørrammen og -tettingen og tilstøtende deler må rengjøres grundig med en fuktig klut når de er skitne.
  4. Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper til rengjøring av glasset i ovnsdøren, da det kan ripe opp overflaten slik at glasset kan briste.
  5. Rengjøringstips – Til enklere rengjøring av veggene i ovnsrommet som kan bli utsatt for tilbedret mat: Legg en halv sitron i en bolle, tilsett 3 dl vann og varm opp ved 100 % mikrobølgeeffekt i 10 minutter. Tørn ovnen ren med en myk, tørr klut.

## FARE FOR PERSONSKADE

Det er farlig for andre enn kvalifiserte personer å utføre service eller foreta reparasjoner der det er nødvendig å fjerne dekselet som beskytter mot mikrobølgeksposering.

## ADVARSEL OM KJØKKENUTSTYR

Se anvisningene i "Materialer du kan bruke eller som må unngås i mikrobølgeovn". Det kan være enkelte ikke-metalliske typer kjøkkenutstyr som det ikke er trygt å bruke i mikrobølgeovnen. Er du i tvil, kan du prøve kjøkkenutstyret som beskrevet nedenfor.

### Test kjøkkenutstyret:

1. Fyll en mikrobølgesikker beholder ned 2,5 dl kaldt vann og legg i det aktuelle utstyret.
2. La ovnen gå på maksimal effekt i 1 minutt.
3. Kjenn forsiktig på kjøkkenutstyret. Hvis det tomme utstyret er varmt, må det ikke brukes i mikrobølgeovnen.
4. Ikke overskrid testtiden på 1 minutt.

## MATERIALER DU KAN BRUKE I MIKROBØLGEOVN

Materialer som kan brukes/plasseres i en mikrobølgeovn:

Aluminiumfolie	Kun til beskyttelse Små glatte stykker kan brukes til å dekke tynne stykker av kjøtt eller fjærkre for å hindre at de kokes i stykker. Det kan forekomme lysbuer dersom folien er for nær ovnens veggger. Folien bør være minst 2,5 cm unna ovnens veggger.
Bruningsform	Følg fabrikantens anvisninger. Bunnen av bruningsformen må være minst 5 mm over den roterende tallerkenen. Feilaktig bruk kan gjøre at den roterende tallerkenen sprekker.
Middagsservise	Kun mikrobølgesikkert. Følg fabrikantens anvisninger. Ikke bruk tallerkener med sprekker eller som det er slått skall av.
Syltetøyglass o.l.	Ta alltid av lokket. Må bare brukes til å varme maten forsiktig opp. De fleste glass med lokk er ikke varmefaste og kan sprekke.
Former/servise av glass	Kun ildfast glass. Påse at det ikke er metallkanter. Ikke bruk tallerkener med sprekker eller som det er slått skall av.
Stekeposer	Følg fabrikantens anvisninger. Ikke bruk poselukker av metall. Lag noen snitt i plasten slik at dampen slipper ut.
Papptallerkener og -krus	Må kun brukes til kortvarig tilberedning/oppvarming. Ikke la ovnen være uten tilsyn mens den er i bruk.
Papirhåndklær	Brukes til å dekke maten ved oppvarming og til å absorbere fett. Skal kun brukes til kortvarig tilberedning under tilsyn.
Matpapir	Kan brukes til tildekking for å hindre sprut, eller til innpakning for dampkoking.
Plast	Kun mikrobølgesikker. Følg fabrikantens anvisninger. Skal være merket "Mikrobølgesikker". Noen plastbeholdere blir myke når maten inni blir varm. Lag snitt eller små hull i "kokeposer" og tette plastposer som angitt på emballasjen.
Plastfolie	Kun mikrobølgesikker. Brukes for å dekke til maten under tilberedning for å bevare fuktigheten. Ikke la plastfolien komme i berøring med maten.
Termometer	Kun mikrobølgesikkert (steke- og sukkertermometer).
Vokspapir	Brukes for å dekke til for å unngå sprut og bevare fuktigheten.

## MATERIALER SOM MÅ UNNGÅS I MIKROBØLGEOVN

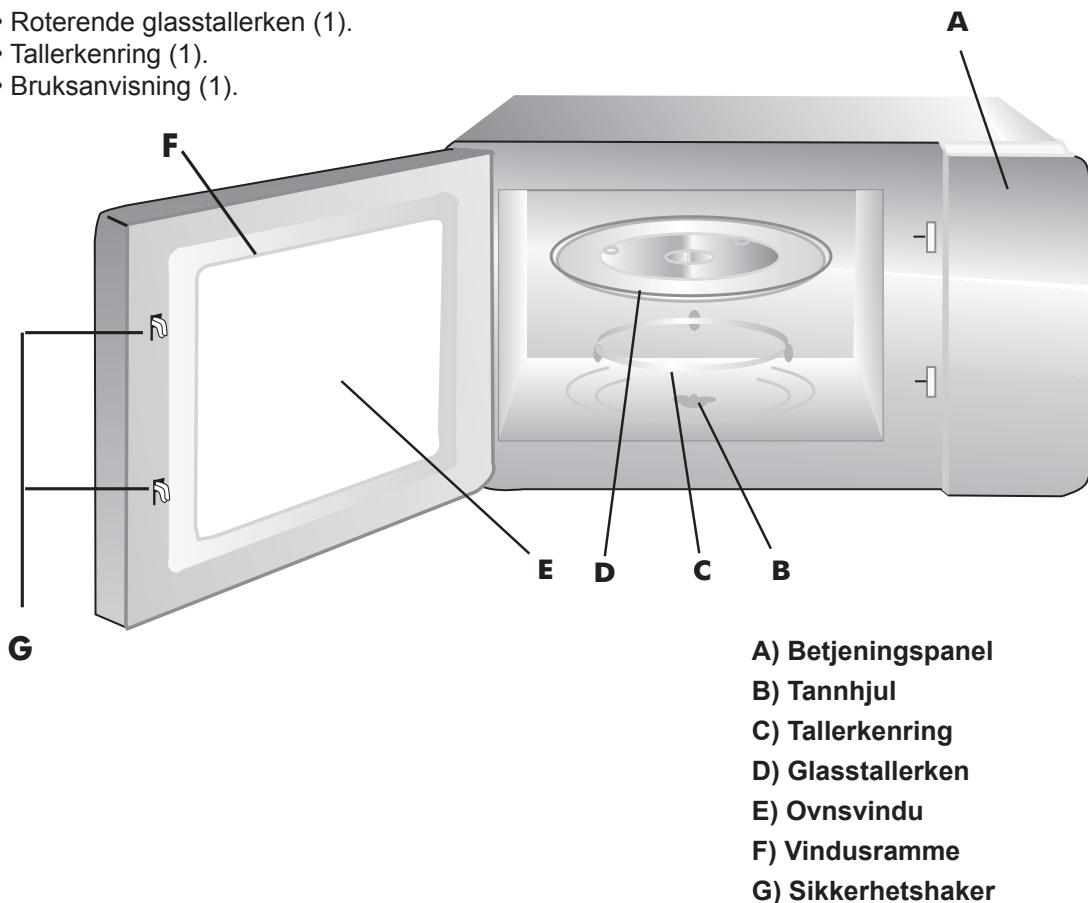
Materialer som ikke må brukes/plasseres i en mikrobølgeovn:

Aluminiumsformer	Kan forårsake gnister. Ha maten over i et mikrobølgesikkert fat/form.
Matbokser med metallhåndtak	Kan forårsake gnister. Ha maten over i et mikrobølgesikkert fat/form.
Metallbeholdere eller beholdere med metalldeler	Metall skjermer maten mot mikrobølgeenergi. Metalldekorasjon/deler kan forårsake gnister.
Poselukkere av metall	Kan forårsake gnister og brann i ovnen.
Papirposer	Kan forårsake brann i ovnen.
Skumplast	Skumplast kan smelte eller forgifte det den dekker når den utsettes for høye temperaturer.
Treverk	Treverk tørker og kan sprekke hvis det brukes i mikrobølgeovn.

## INSTALLERE MIKROBØLGEOVNEN

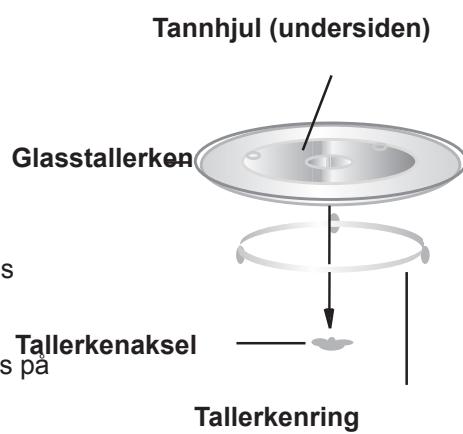
Se betegnelsene på ovnens deler og tilbehør. Ta ut ovnen og alt annet av esken. Tøm ovnen. Følgende tilbehør følger med ovnen:

- Roterende glasstallerken (1).
- Tallerkenring (1).
- Bruksanvisning (1).



## INSTALLERE ROTERENDE GLAS-STALLERKEN

1. Plasser aldri glasstallerkenen opp ned.  
Glasstallerkenen må kunne bevege seg fritt.
2. Glasstallerkenen og tallerkenringen må alltid brukes når ovnen brukes.
3. All mat og alle skåler/beholdere skal alltid plasseres på glasstallerkenen ved tilberedning av mat.
4. Kontakt nærmeste autoriserte servicesenter hvis glasstallerkenen eller tallerkenringen sprekker eller går i stykker.

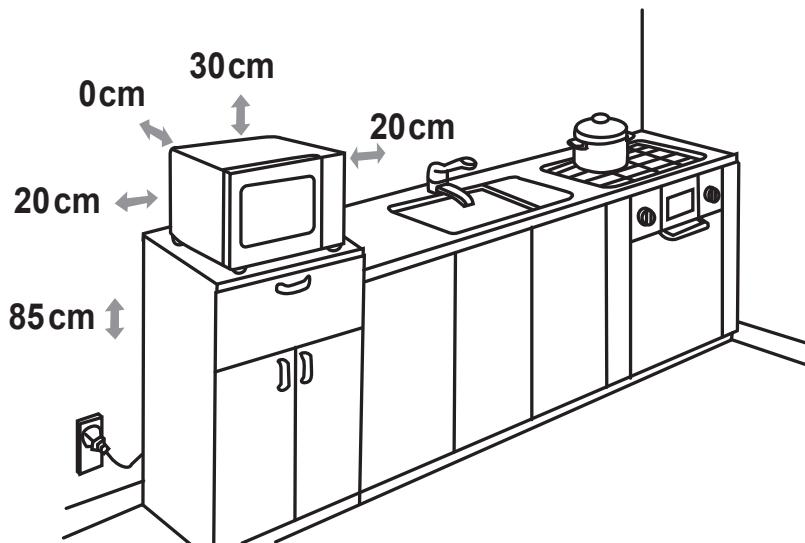


## INSTALLERING PÅ BENK

Fjern alt emballasjemateriell og tilbehør. Kontroller ovnen med henblikk på skader som f.eks. bulker eller ødelagt dør. Ovnen må ikke installeres hvis den er skadd. Kabinett: Fjern eventuell beskyttelsesfolie på mikrobølgeovnens kabinett. Ikke fjern det lysebrune glimmerdekselet i ovnen som beskytter magnetronen.

## INSTALLERING

1. Velg en plan overflate som gir tilstrekkelig åpen plass til luftinntaks- og/eller utløpsåpningene.



- 85 cm er minste installeringshøyde.
- Ovnens bakside skal plasseres mot en vegg.
- La det være minst 30 cm mellomrom over ovnen og minst 20 cm mellomrom mellom ovnen og eventuelle tilstøtende veggger.
- Ikke fjern bena fra undersiden av ovnen.
- Ovnen kan bli skadd hvis luftinntaks- og utløpsåpningene tildekkes.
- Plasser ovnen lengst mulig unna radioer og TV-apparater. Radio- eller TV-mottakingen kan forstyrres når mikrobølgeovnen er i bruk.

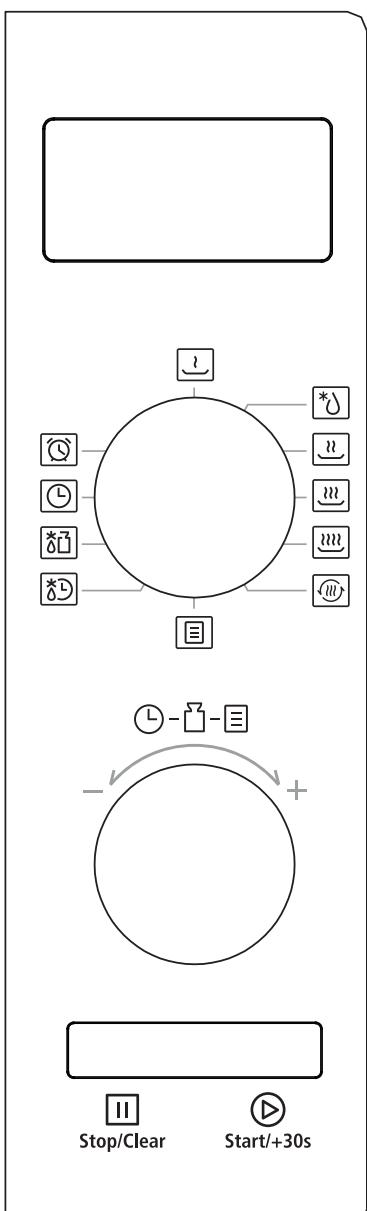
2. Plugg ovnen i en vanlig jordet stikkontakt. Påse at spenning og frekvens er tilsvarende det som står på merkeskiltet.

### ADVARSEL:

Ikke installere mikrobølgeovnen over en komfyrtopp eller annet som genererer varme. Hvis ovnen installeres over eller nær en varmekilde kan den bli skadd, og da gjelder ikke garantien.

**Den tilgjengelige overflaten kan bli varm under bruk.**

## BETJENINGSPANEL



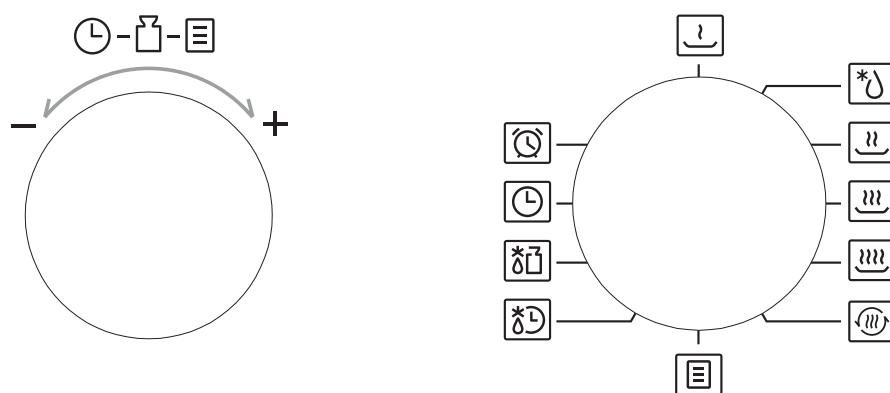
FORKLARING	
~~~~~	Mikrobølger
~~~~~	Oppvarming
☰	Automeny
⌚	Tid Opptining
⚖	Vekt Opptining
⌚	Klokke
⌚	Varslingsur
	Stopp/Slett
▷	Start/+30s/Bekreft
⌚	10 % (90 W)
~~~~~	30 % (270 W)
✉	50 % (450 W)
✉	80 % (720 W)
✉	100 % (900 W)

# BRUKSANVISNING

Denne mikrobølgeovnen benytter moderne elektronikk slik at du kan justere tilberedningsparametrene etter dine tilberedningsbehov.

## BRUKE KNAPPENE

Det er to knapper på panelet. I bruksanvisningen kalles den venstre knappen "parameterknapp", den høyre kallas funksjonsknapp.



## STILLE KLOKKEN

Når mikrobølgeovnens støpsel er satt i stikkontakten, viser displayet "0:00" og summeren lyder én gang.

Deretter går enheten over i ventetilstand.

- 1) Drei knappen til "Klokke", så blinker timetallet.
- 2) Drei parameterknappen for å stille timetallet, 0–23.
- 3) Trykk på "Start/+30s/Bekreft" for å bekrefte. Sekundtallet blinker.
- 4) Drei parameterknappen for å stille minutttallet innenfor 0–59.
- 5) Trykk på "Start/+30s/Bekreft" for å avslutte innstillingen av klokken. ":" blinker.

NB:

\* Hvis klokken ikke er stilt, fungerer den ikke når ovnen slås på.

\* Hvis du ikke trykker på "Start/+30s/Bekreft" for å bekrefte innen 1 minutt mens du stiller klokken, går ovnen automatisk til tidligere status.

## **VARSLINGSUR**

- 1) Drei knappen til "Varslingsur"; displayet viser "00:00".
- 2) Drei parameterknappen for å legge inn korrekt tid. (Maksimal tidsurinnstilling er 95 minutter)
- 3) Trykk på "Start/+30s/Bekreft" for å bekrefte innstillingen.
- 4) Når innstilt tid er omme, slukker indikatoren. Summeren lyder 5 ganger. Hvis klokken er stilt (24-timers system) viser displayet aktuelt klokkeslett.

NB:

\* Varslingsuret følger ikke 24-timerssystemet. Varslingsuret tar tiden.

## **TILBEREDNING MED MIKROBØLGER**

- 1) Drei knappen til "10 %", "30 %" ... "100 %". Prosentallene viser mikrobølgoeffekten. Da vises "P10", "P30" ... "P100" i displayet.
- 2) Drei parameterknappen for å legge inn tilberedningstiden. (Maksimal tidsurinnstilling er 95 minutter)
- 3) Trykk på "Start/+30s/Bekreft" for å starte tilberedningen. Summeren lyder én gang.

NB:

Dette er stegene for innstilling av tiden:

- 0–1 min.: 5 sekunder
- 1–5 min.: 10 sekunder
- 5–10 min.: 30 sekunder
- 10–30 min.: 1 minutt
- 30–95 min.: 5 minutter

## **OVERSIKT OVER MIKROBØLGEEFFEKT**

Mikrobølgoeffekt	Høy	M. høy	Medium	M. lav	Lav
Display	P100	P80	P50	P30	P10
Watt	900 W	720 W	450 W	270 W	90 W

## **OPPVARMING**

- 1) I ventetilstand dreier du knappen til "Oppvarming", så viser displayet "200".
- 2) Drei parameterknappen for å stille matvarens vekt, så vises "200", "400" eller "600" i displayet.
- 3) Trykk på "Start/+30s/Bekreft" for å starte tilberedningen.

## **HURTIGTILBEREDNING**

- 1) I ventetilstand trykker du på "Start/+30s/Bekreft" for å starte tilberedningen med P100 effekt; hvert ekstra trykk øker tilberedningstiden med 30 sekunder opp til 95 minutter.
- 2) Ved mikrobølgertilberedning eller opptining kan hvert trykk på "Start/+30s/Bekreft" øke tilberedningstiden med 30 sekunder.
- 3) Drei parameterknappen i ventetilstand til venstre for å stille tilberedningen med P100 og trykk på "Start/+30s/Bekreft" for å starte tilberedningen.

## OPPTINING ETTER VEKT

- 1) Når knappen peker på "Vekt Opttining" viser displayet "dEF1"
- 2) Drei knappen for å velge vekten på matvaren. Vektområdet er 100–2000 g.
- 3) Trykk på "Start/+30s/Bekreft" for å starte optningen.

## AUTOMENY

- 1) Drei knappen til "Automeny" for å velge automatisk tilberedning. "A-1" blinker.
- 2) Drei parameterknappen for å velge den menyen du ønsker. "A-1", "A-2" ... "A-8" vises i displayet.
- 3) Trykk på "Start/+30s/Bekreft" for å bekrefte valgt meny.
- 4) Drei parameterknappen for å velge vekten på matvaren.
- 5) Trykk på "Start/+30s/Bekreft" for å starte tilberedningen.

## BARNESPERRE

Sperre: Hvis du trykker på "Stopp/Slett" i 3 sekunder i ventetilstand, lyder en lang pipe som angir at barnesperren er slått på, og aktuelt klokkeslett vises i displayet dersom klokken er stilt, hvis ikke viser displayet "C [ ]".

Oppheve barnesperren: For å oppheve barnesperren trykker du på "Stopp/Slett" i 3 sekunder, så lyder en lang "pipetone" for å angi at barnesperren er opphevet.

## ØKO-FUNKSJON

Velge ØKO-funksjon: I ventetilstand trykker du på "Stopp/Slett" to ganger innenfor 1 sekund, så viser displayet "ECO" i 3 sekunder. Etter 3 sekunder går ovnen over i ventetilstand. Hvis ovnen ikke betjenes, slår displayet seg av etter 1 minutt. Enhver betjening kan slå på displayet igjen. Hvis døren åpnes, slås lampen i ovnen automatisk av etter 1 minutt.

Slå av ØKO-funksjon: I ventetilstand trykker du på "Stopp/Slett" to ganger innenfor 1 sekund, så viser displayet "OFF" i 3 sekunder. Etter 3 sekunder går ovnen over i ventetilstand. Displayet lyser hele tiden, enten ovnen er i bruk eller ikke. Hvis ovnsdøren åpnes, lyser lampen i ovnen.

NB:

Hvis støpselet trekkes ut av stikkontakten oppheves ØKO-funksjonen.

## PRESISERING

- 1) Summeren lyder én gang når du dreier på knappen innledningsvis.
- 2) Du må trykke på "Start/+30s/Bekreft" for å fortsette tilberedningen dersom døren åpnes under tilberedningen.
- 3) Ikke trykk på "Start/+30s/Bekreft" innen 1 minutt etter at tilberedningsprogrammet er innstilt. Gjeldende klokkeslett vises. Innstillingen annulleres.
- 4) Summeren lyder fem ganger for å varsle om at tilberedningen er ferdig.

## MENYOVERSIKT

Meny	Vekt	Display
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Kjøtt	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Grønnsaker	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50 g (med 450 ml kaldt vann)	50
	100 g (med 800 ml kaldt vann)	100
A-5 Poteter	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Fisk	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Drikke	1 kopp (120 ml)	1
	2 kopper (240 ml)	2
	3 kopper (360 ml)	3
A-8 Popkorn	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

## FEILSØKING

Normalt	
Mikrobølgeovnen forstyrrer TV-mottakingen.	Radio- og TV-mottaking kan forstyrres når mikrobølgeovnen er i gang. Dette minner om forstyrrelsene småelektrisk utstyr (stavmikser, støvsuger, vifte o.l.) kan forårsake. Dette er normalt.
Svak ovnsbelysning	Ved tilberedning med lav effekt kan ovnsbelysningen bli svak. Dette er normalt.
Kondens på døren, varm luft fra ventilasjonsåpningene.	Matvarer kan avgi damp under tilberedningen. Mesteparten av dampen slipper ut gjennom ventilasjonsåpningene. Noe kan imidlertid samle seg på kalde flater som eksempelvis ovnsdøren. Dette er normalt.

## FEILSØKING

Problem	Mulig årsak	Tiltak
Oven lar seg ikke starte.	(1) Ledningen er ikke satt riktig i stikkontakten.	Trekk ut støpselet. Sett det i igjen etter 10 sekunder.
	(2) En sikring er gått eller en jordfeilbryter har brutt strømtiførselen.	Skift sikring eller tilbakestill jordfeilbryteren.
	(3) Defekt stikkontakt.	Bruk en annen elektrisk enhet for å prøve stikkontakten.
Den roterende glastallerkenen lagrer unormale lyder når mikrobølgeovnen brukes.	(4) Smuss på tallerkenringen og ovnsbunnen.	Rens roterende ring, roterende tallereken og ovnsbunnen.

## GJENVINNING

Ifølge EU-direktivet om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE) skal alle slike produkter gjenvinnes. Dersom du på et eller annet tidspunkt må kassere dette produktet, skal du IKKE kaste det i husholdningsavfallet.

I stedet skal du levere det på et gjenvinningsanlegg.



# CONGRATULATIONS ON YOUR NEW ELVITA MICROWAVE OVEN!

You have just become the owner of an efficient, easy-care product.

- Versatile and effective
- Capacity: 25 litres
- 5 power levels
- Turntable
- 900 watt

Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully. If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

## CONTENTS

Technical data .....	35
Safety rules .....	36
Cleaning .....	39
Installing the microwave oven .....	42
The microwave oven's parts .....	42
Worktop placement .....	43
Use .....	45
Troubleshooting .....	48
Recycling .....	49
Warranty .....	50

## SAFETY RULES TO AVOID EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c) WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

## ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

## TECHNICAL DATA

Model:	CMU4251V
Voltage:	230 V~ 50 Hz
Input power (microwave):	1450 W
Output power (microwave):	900 W
Oven capacity:	25 litres
Turntable diameter:	270 mm
External dimensions (L x D x H):	485 x 383 x 292,5 mm
Net weight:	13 kg



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

To avoid risk of fires, electric shocks, accidents or overexposure to microwave energy, the important safety instructions must be followed when using the appliance.

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Warning: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
2. Warning: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
5. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
6. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
7. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
10. Do not overcook food.
11. Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
12. Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
13. Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
14. Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
15. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: -staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; -by clients in hotels, motels and other residential type environments; -farm houses; -bed and breakfast type environments.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
17. Do not store or use this appliance outdoors.

18. Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
19. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use. Keep cord away from heated surface, and do not cover any vents on the oven.
20. Do not let cord hang over edge of table or counter.
21. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
22. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
23. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
24. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
25. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
26. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
27. Steam cleaner is not to be used.
28. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
29. Only use the temperature probe recommended for this oven.(for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
30. **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
31. The rear surface of appliance shall be placed against a wall.
32. The microwave oven must not be placed in a cabinet.
33. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
34. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
35. DO NOT use the cavity for storage purposes.
36. Be careful when heating alcohol-containing food, as a combustible mixture of alcohol and air may form inside the oven. Open the door carefully.

**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**



## TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION

### DANGER

Electric Shock Hazard Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

### WARNING

Electric Shock Hazard Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
  - 1)The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - 2)The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
  - 3)The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

## CLEANING

- Be sure to unplug the appliance from the power supply.
1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
  2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
  3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
  4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
  5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

## PERSONAL INJURY HAZARD

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

## UTENSILS CAUTION

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

### Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

## MATERIALS YOU CAN USE IN MICROWAVE OVEN

Materials that can be used/placed in a microwave oven:

Aluminium foil	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 1 inch (2.5cm) away from oven walls.
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

## MATERIALS TO BE AVOIDED IN MICROWAVE OVEN

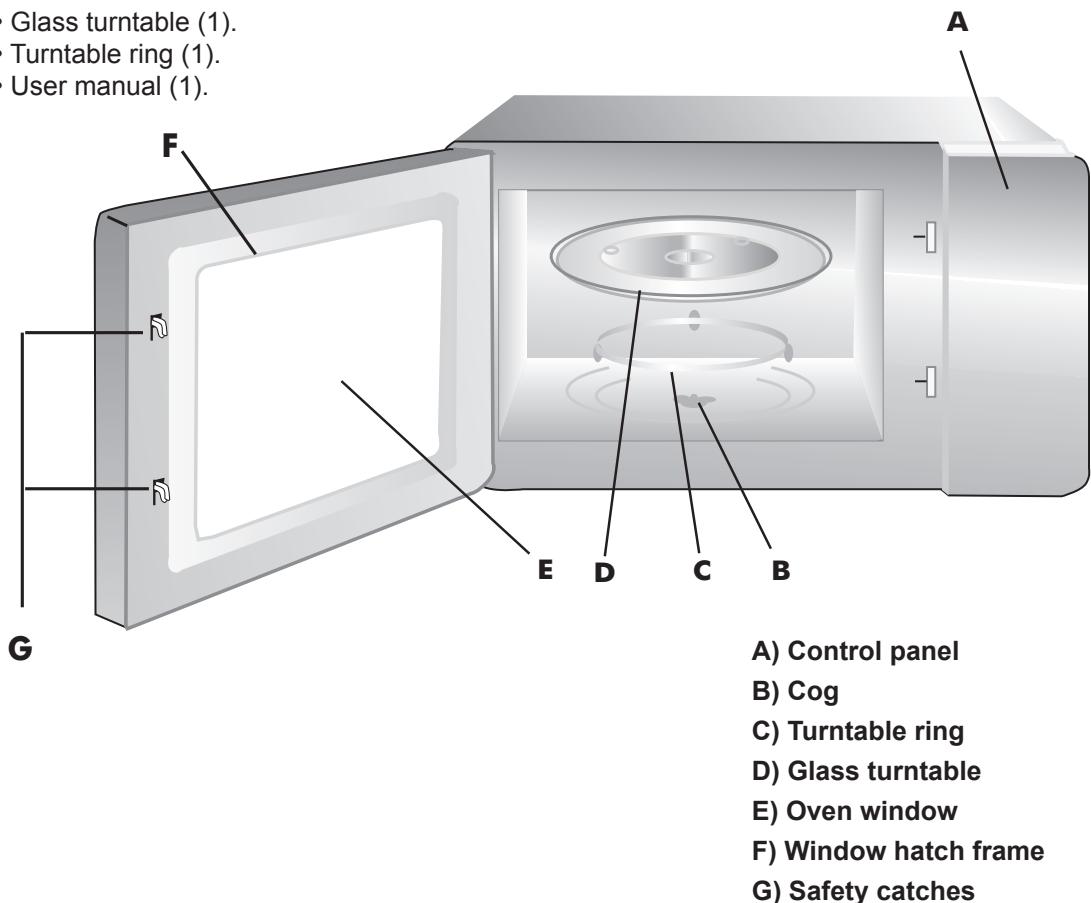
Materials that must not be used/placed in a microwave oven:

Aluminium trays	Can cause sparks. Transfer the food to a microwave safe vessel.
Food boxes with metal handles	Can cause sparks. Transfer the food to a microwave safe vessel.
Metal vessels or vessels with metal parts	Metal shields the food from microwave energy. Metal decorations/parts can cause sparks.
Metal bag closers	Can cause sparks and fires in the oven.
Paper bags	Can cause fires in the oven.
Plastic foam	When exposed to high temperatures, plastic foam can melt or can poison the liquid it contains.
Wood	If used in a microwave oven, wood dries out and may crack.

## INSTALLING THE MICROWAVE OVEN

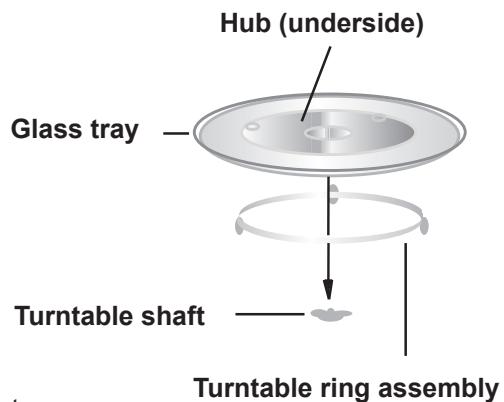
Refer to the names of the oven's parts and accessories. Remove the oven and everything else from the box. Empty the oven. The following accessories come with the oven:

- Glass turntable (1).
- Turntable ring (1).
- User manual (1).



## TURNTABLE INSTALLATION

1. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
2. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
3. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
4. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

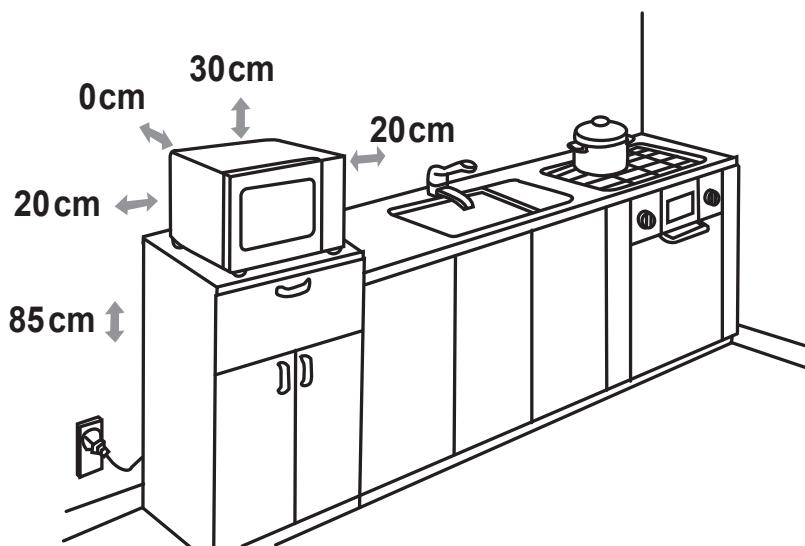


## COUNTERTOP INSTALLATION

Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged. Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface. Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

## INSTALLATION

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



- The minimum installation height is 85cm.
- The rear surface of appliance shall be placed against a wall.
- Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.
- Do not remove the legs from the bottom of the oven.
- Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.
- Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

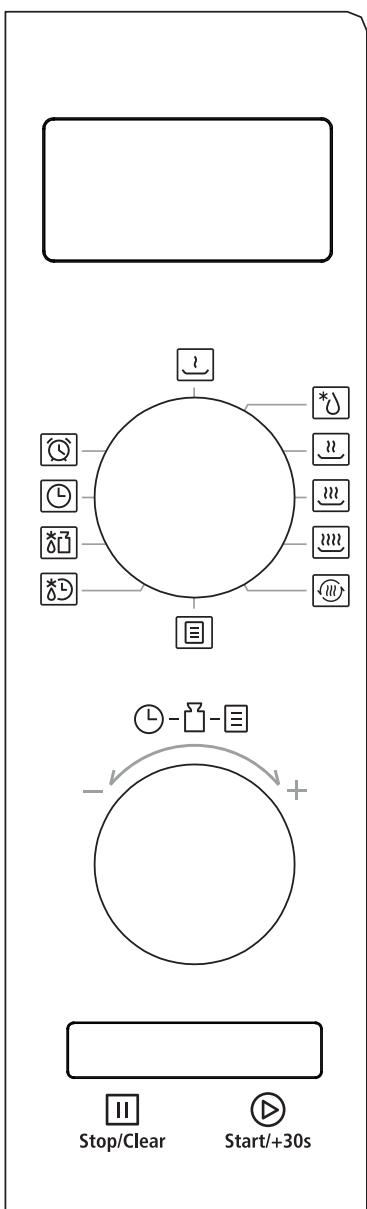
2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

**WARNING:**

Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

**The accessible surface may be hot during operation.**

## CONTROL PANEL



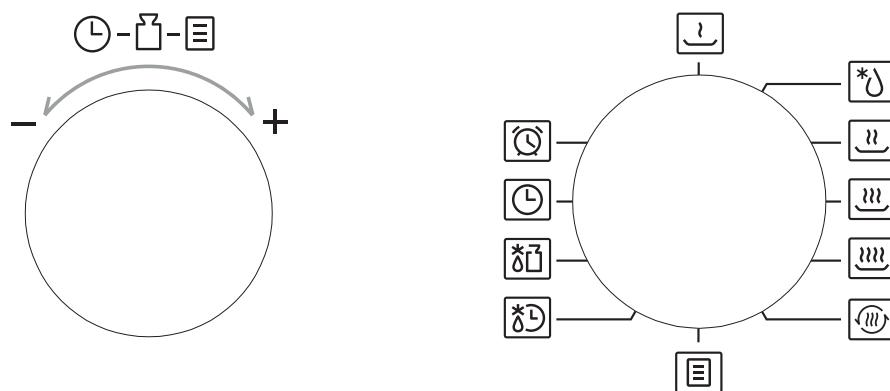
INSTRUCTION	
~~~~~	Microwave
~~~~~	Reheat
=====	Auto Menu
~~~~~	Time Defrost
~~~~~	Weight Defrost
~~~~~	Clock
~~~~~	Kitchen Timer
	Stop/Clear
~~~~~	Start/+30s/Confirm
~~~~~	10% (90 W)
~~~~~	30% (270W)
~~~~~	50% (450W)
~~~~~	80% (720W)
~~~~~	100% (900W)

## OPERATION INSTRUCTION

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

### KNOB INSTRUCTIONS

There are two knobs on the panel. For better operations, the manual call the left knob for parameter knob, the right knob for function knob.



### CLOCK SETTING

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will ring once. Then the unit enters waiting states.

- 1) Turn function knob to "Clock", the hour figures flash.
- 2) Turn parameter knob to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
- 3) Press "Start/+30s/Confirm" to confirm, the minute figures will flash.
- 4) Turn parameter knob to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
- 5) Press "Start/+30s/Confirm" to finish clock setting. ":" will flash.

Note:

- If the clock is not set, it would not function when powered.
- During the process of clock setting, if you do not press "Start/+30s/Confirm" to confirm in 1 minutes, the oven will go back to the previous status automatically.

**KITCHEN TIMER**

- 1) Turn function knob to "Kitchen Timer", the screen will display "00:00".
- 2) Turn parameter knob to enter the correct time. (The maximum time is 95 minutes)
- 3) Press "Start/+30s/Confirm" to confirm setting.
- 4) When the kitchen time is reached, clock indicator will go out. The buzzer will ring 5 times. If the clock has been set (24-hour system), screen will display the current time.

Note:

- The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.

**MICROWAVE COOKING**

- 1) Turn the function knob to " 10% ", " 30% " .... " 100% ". It refers to microwave power. And "P10", "P30" .... "P100" displays.
- 2) Turn the parameter knob to adjust the cooking time. (The maximum time is 95 minutes)
- 3) Press "Start/+30s/Confirm" to start cooking. Buzzer sounds once.

Note:

The step quantities for the adjustment time are as follow:

- 0–1 min: 5 seconds
- 1–5 min: 10 seconds
- 5–10 min: 30 seconds
- 10–30 min: 1 minute
- 30–95 min: 5 minutes

**MICROWAVE POWER CHART**

Microwave Power	High	M.High	Med.	M.Low	Low
Display	P100	P80	P50	P30	P10
Watt	900 W	720 W	450 W	270 W	90 W

**REHEAT**

- 1) In waiting state, turn the function knob to "Reheat", "200" will display.
- 2) Turn parameter knob to set the food weight, and "200", "400" or "600" will display in turn.
- 3) Press "Start/+30s/Confirm" to start cooking.

**SPEEDY COOKING**

- 1) In waiting state, Press "Start/+30s/Confirm" to start cooking with P100 power, each added press will increase 30 seconds cooking time up to 95 minutes.
- 2) In microwave cooking or time defrost state, each press of "Start/+30s/Confirm" can increase 30 seconds of cooking time.
- 3) In waiting state, turn parameter knob left to set cooking time with P100 microwave power, then press "Start/+30s/Confirm" to start cooking.

**DEFROST BY WEIGHT**

- 1) When function knob pointing at "Weight Defrost", "dEF1" displays.
- 2) Turn to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.
- 3) Press "Start/+30s/Confirm" to start defrosting.

**AUTO MENU**

- 1) Turn function knob to "Auto Menu" to choose auto cooking. "A-1" flash.
- 2) Turn parameter knob to choose the menu you need. "A-1","A-2"..."A-8" will display.
- 3) Press "Start/+30s/Confirm" to confirm the menu you choose.
- 4) Turn parameter knob to choose the food weight.
- 5) Press "Start/+30s/Confirm" to start cooking.

**LOCK-OUT FUNCTION FOR CHILDREN**

Lock: In waiting state, press "Stop/Clear" for 3 seconds, there will be a long beep denoting entering the children-lock state and current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display "[---]".

Lock quitting: In locked state, press "Stop/Clear" for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released.

**ECO FUNCTION**

Enter ECO mode: In waiting state, press "Stop/Clear" twice within 1 second, the screen will display "ECO" for 3 seconds .After 3 seconds, the oven will enter to waiting state. If there is no operation , the screen will off after 1 minute. And any operation can light the screen again;If the door is opened ,the oven lamp will be turned off automatically after 1 minute.

Exit ECO mode: In waiting state, press "Stop/Clear" twice within 1 second, the screen will display "OFF" for 3 seconds .After 3 seconds, the oven will enter to waiting state. If there is no operation , the screen is always light; If the door is opened, the oven lamp is always light.

Note:

Unplug the power, the setting of ECO will be invalid.

**SPECIFICATION**

- 1) The buzzer will sound once when turning the multi-function knob at the beginning.
- 2) "Start/+30s/Confirm" must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking.
- 3) Once the cooking programme has been set, "Start/+30s/Confirm" is not pressed in 1 minute. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
- 4) Buzzer sounds five times to remind you the cooking is finished.

## MENU CHART

Meny	Weight	Display
A-1 Pizza	200 g	200
	400 g	400
A-2 Meat	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Vegetables	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	50 g (with 450 ml of cold water)	50
	100 g (with 800 ml of cold water)	100
A-5 Potato	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Fish	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Drinks	1 cup (120 ml)	1
	2 cups (240 ml)	2
	3 cups (360 ml)	3
A-8 Popcorn	50 g	50
	85 g	85
	100 g	100

## TROUBLESHOOTING

Normal	
The microwave oven interferes with TV reception.	Radio and TV reception can be impaired when the microwave oven is running. This is reminiscent of the interference that small electrical appliances (e.g. mixers, vacuum cleaners and fans) can cause. This is normal.
Weak oven lighting	When cooking at low power, oven lighting can be weak. This is normal.
Condensation on the door, warm air from the ventilation openings.	Food can give off steam during cooking. Most of the steam escapes through the ventilation openings. However, some can collect on cool surfaces such as the oven door. This is normal.

## TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Measure
The oven cannot be started.	(1) The power cable is connected incorrectly.	Pull out the power cable's plug. Plug it back in after 10 seconds.
	(2) A fuse has blown or a residual current device has tripped the power supply.	Replace the fuse or reset the power switch (repaired by a qualified person from our company).
	(3) Faulty power outlet.	Use another electrical appliance to test the power outlet.
The glass turntable makes abnormal noise when the microwave oven is being used.	(5) Dirt on the turntable ring and the oven's bottom.	Clean the rotating ring, the rotating glass bowl and the bottom of the oven.

## RECYCLING

Under the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive, electrical and electronic products have to be recycled. If, at any time in the future, you need to dispose of this product, you must NOT throw it away with ordinary household waste. Instead, get the product to a recycling centre.





# GARANTI WARRANTY

Kvalitetsgaranti gäller för konsument

Kvalitetsgaranti gjelder for forbrukere

Quality warranty applies to consumer

e  
**ELVITA**